ئايا دروسته ناوى كچان به (فردەوس) يان (جنة) بنرێت ؟

[كردي – كوردى – kurdish]

موفتى : سايتى ئيسلام پرسيار ووەڵام

www.islamqa.com

وەرگێڕان : دەستەى بەشى زمانى كوردى لە ماڵپەڕى ئيسلام هاوس

پێداچونەوەى :پشتيوان سابير عەزيز

٢٠١٠ - ١٤٣١

islamhouse.com

﴿ هل يجوز تسمية البنت باسم "فردوس" أو "جنة"؟ ﴾

« باللغة الكوردية »

إفتاء : موقع الإسلام سؤال وجواب

www.islamqa.com

ترجمة : فريق القسم الكردي بموقع دار الإسلام

مراجعة : بشتيوان صابر عزيز

١٤٣١ - ٢٠١٠

islamhouse.com

ئایا دروستە ناوی کچان بە (فردەوس) یان (جنة) بنرێت ؟

پرسیار : بەیارمەتی خوای گەورە چاوەڕوانی ئەوەم کچێکمان ببێت، وە دەمەوێت ناوی بنێم (فیردەوس) بەڵام پێش ئەوەی ناوی بنێیم، ئەمەوێت بپرسم ئایا حوکمی ناونانی کچان بەناوی (فیردەوس) یان (جنة) چیە ؟

وەڵام : سوپاس وستایش بۆ خوای گەورە .

ئەصڵ و بنەما لەم مەسئەلەیەدا ئەوەیە دروستە هەموو ناوێك بنرێت لەمنداڵان، جگە ئەوە ناوانە نەبێت کە شەریعەتی پیرۆزی ئیسلام ڕێگری لێ کردووە .

لەم بارەیەشەوە لە (الموسوعة الفقهية) بەرگی ١١ لاپەڕە ٣٣١ دا هاتووە کە دەڵێت : (الأصل : جواز التسمية بأي اسم إلا ما ورد النهي عنه)

واتە : لەبنەمادا وایە کە دروستە بەهەر ناوێکەوە ناو بنرێت جگە لەو ناوە نەبێت کە لەشەرعدا قەدەغەی لێکراوە .

ئەوەیشی ئێمە بزانین هیچ بەڵگەیەك نیە بەرگری لەوە بکات کە ناوی کچان بە ناوەکانی (فیردەوس) و (جنة) بنرێت، لەبەر ئەوە هیچ کێشەیەك نیە لەم مەسئەلەیەدا، چونکە ئەم دوو ناوە مانایەکی ناسك وجوانیان هەیە .

(فیردەوس) لەزمانی عەرەبیدا بەمانای ئەو باخ و بێستانە دێت کە هەموو ئەو شتانەی تێدا بێت کە پێویستە لەباخ وباخاتدا هەبێت .

(جنة) یش بەمانای ئەو باخ و بێستانە دێت کە دار خورما ودرەختی جوان وڕازاوەی تێدا بێت .

بۆ ئەم مەبەستەش دەتوانن سەرنج بدەنە (القاموس المحيط) لاپەڕە ٧٢٥ و ١٥٣٢ هەروەها (تهذيب اللغة) بەرگی ١٣ لاپەڕە ١٠٤ ، ١٠٥ .

خوای گەورەش لەهەموو کەس زانا و شارەزاترە .

سەرچاوە : ماڵپەڕی ئیسلام پرسیار و وەڵام .